

SIIDSÁBBAR Ä'ŠŠLISTT

PIÄTNÂC

11.00–

Siidsábbar ää'vummuš.
Pijjât pââjas vuässõõttjid

Ä'ššliist priimmâm:

Alggmeervuõiggâdvuõđ da joogg, meeraikõõskeld da Lää'ddjânmmest.

Ķiõtt'tõõllmõ'sše va'lljuum joogg nõõmtummuš:

Mackenzie, Elwha (piätnâc) da Njauddâm di Teänjokk (sue'vet).

Alggmeervuõiggâdvuõđ da čea'ppõs. Ķiõtt'tõõllmõ'sše va'lljuum čea'ppnee'kk nõõmtummuš:
Anders Sunna da Michiel Brouwer, Jenni Laiti, Outi Pieski, Marja Helander.

Suáppmõš takai aa'sšin: poormõš da kaa'fstõõllmõš siidsábbar paaldâst.

1§ Deh Cho-jokk (Mackenzie-jokk) da tuomar Tomas Berger komissio (The Berger Inquiry):
Mä'htt mäddgaasspâ'cha'ŋkkõõzz pirrõõžžlaž da vuõiggâdvuõđlaž ää'sš čiołggeeš
vuõiggâdvuõđtlânji. Saagg alttad dose'ntt Tero Mustonen, Osuuskunta Lumimuutos. Saagg alttõs
âânn se'st jeärraz mie'ldd tuomar Tomas Berger mainstättmõõžž ĳiidâst 2017 da vue'zzid
dokume'nttjie'llikaartâst Fort Good Hope (1977). Tu'mmstõke'tkkõs: teâttan.

Kaa'fstõõllâmkohtt

2§ Elwha-jokk: Mä'htt joogg, kää'tt leäi valddum čää'ceviõ'kkē, maacctet luõssjokkân Reddviõstâr-
Õhttõõvvâmvaal'din, Washington vuässvaldiost. Saagg alttee dose'ntt Tero Mustonen, Osuuskunta
Lumimuutos. Saagg alttõs âânn se'st jeärraz mie'ldd tu'tkkeei Jeff Dudan mainstättmõõžž ĳiidâst da
čõõučâst 2017. Tu'mmstõke'tkkõs: teâttan.

13.30 Porrmõš da tobddõõttmõš Maadtoe-čuä'jtõ'sse, vuä'ppsen Anders Sunna da Michiel Brouwer.

15.00–16.00 Sagstõõllmõš Berger tuâj jue'tkest Kanadast da aarktlaž vuu'din, saaggtuõ'll'jeejen
Kaisu Mustonen.

Siidsábbar jõskkmõš pâ'jjel iinn.

SUE'VET

10.00–11.00

Maadtoe-čuä'jtõ'sse, vuä'ppsen Anders Sunna da Michiel Brouwer

Siidsábbar juátkkmõš

11.00–12.30

3§ Njauddámjokk, šiõttlõõvmmõš ääim-muttsa, õhttsažvaaldšummuš kuälmad čuõkksen?

Saagg alttee dose'ntt Tero Mustonen da siidsábbar saaggtuõ'll'jeei Pauliina Feodoroff
Tu'mmstõke'tkkõs: teättan.

12.30–14.00

4§ Deatnu (Teänjokk) Moratorio jii'jjesvaaldšemvuõđ alggân, tuärstummuž strategia da odd aalg?

Saagg alttee jeärraz mie'ldd Ellos Deatnu-joouk vuäzzla Jenni Laiti (videost) da Aslak Holmberg
Tu'mmstõke'tkkõs: Siidsáabbar tu'mmai juä'tkktuáimid.

Rájácummá (Raajjcu'mm), 2017

Mediaal'laž õhttsallaš čeäppõstuejjõs / Medialalaš searvvušdáiddabargu

Outi Pieski, Niillas Holmberg & Jenni Laiti / Suohpanterror

Õhttsažtuájast pääiklaž oummuivui'm / Ovttasbargus báikkálaččaiguin

14.00–16.00

5§ Dekolonisaatio änn'jõž čeä'ppõõzzâst. Saagg alttee čeäppnee'kk Outi Pieski, Marja Helander da Pauliina Feodoroff. Moderaattorân kuraattor Taru Elfving / Frame Contemporary Art Finland.
Saggstõõllmõš lij Frame Espresso vue'ss: Codependence rääidast.

Tu'mmstõk.

Siidsábbar jõskkmõš